"Enhancing Employment of People with Disabilities through Small Enterprise" Project (3E's Project)

List of Supported Business

(as in May 2006)

「創業展才能」計劃支持的業務/小企業

(至 2006 年 5 月 爲止)

No. 數 目	NGO 非政府機構	Name of Subsidiary (If operated by a subsidiary) 輔屬公司名稱 (如有輔屬公司的話)	Business Nature 業務名稱	Total no. of Jobs Created 提供的工作 職位總數	No. of Jobs Created for People with Disabilities 爲殘疾人士提供的 工作職位數目
	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院		Vegetables & fruit processing & supplying 蔬果加工及批發	34	29
		Mentalcare Connect Company Limited 明途聯繫有限公司	Cleaning service 清潔服務	45	27
3.	Hong Kong Down Syndrome Association 香港唐氏綜合症協會		Car beauty service 汽車美容服務	8	6
4.	Baptist Oi Kwan Social Service 浸會愛群社會服務處		Catering service 膳食到會及外賣服務	20	14
			Car cleaning 汽車清潔	9	6

No. 數 目	NGO 非政府機構	Name of Subsidiary (If operated by a subsidiary) 輔屬公司名稱 (如有輔屬公司的話)	Business Nature 業務名稱	Total no. of Jobs Created 提供的工作 職位總數	No. of Jobs Created for People with Disabilities 爲殘疾人士提供的 工作職位數目
6.		Mentalcare Connect Company Limited 明途聯繫有限公司	Convenience Store at Ruttonjee Hospital 律敦治醫院小賣部	4	4
7.	Hong Kong Society for the Blind 香港盲人輔導會	N.A. 不適用	Mobile massage service 流動按摩服務	6	4
8.	Richmond Fellowship of Hong Kong 利民會	Richmond Welbiz Limited 利民卓業有限公司	Mobile cleaning service 流動清潔服務	8	6
9.	New Life Psychiatric Rehabilitation Association 新生精神康復會	New Life Support Enterprises Ltd. 新生會企業有限公司	Cultural Kiosks at Lai Chi Kok Park 龍情聚—荔枝角公園內的中國傳統 小賣部	10	8
10.	Wai Ji Christian Service 基督教懷智服務處	Wai Ji Hong Yip Company Limited 懷智匡業有限公司	Cleaning Service 清潔服務	14	10
11.	Wai Ji Christian Service 基督教懷智服務處	Wai Ji Hong Yip Company Limited 懷智匡業有限公司	Direct Sales Service 直銷代理服務	9	6
12.	Hong Kong Down Syndrome Association 香港唐氏綜合協會	N.A. 不適用	Cleaning Service 清潔服務	13	12
13.	St. James' Settlement 聖雅各福群會	Mustard Seed Services Ltd. 籽陽服務有限公司	Cleaning Service 清潔服務	18	15
14.	Fu Hong Society 扶康會	Hong Yung Services Limited 康融服務有限公司	Repair & Maintenance Service 維修保養服務	10	8

No.	NGO	Name of Subsidiary	Business Nature	Total no. of Jobs Created	No. of Jobs Created for
數目	非政府機構	(If operated by a subsidiary)	業務名稱	提供的工作	People with Disabilities
		輔屬公司名稱		職位總數	爲殘疾人士提供的
		(如有輔屬公司的話)			工作職位數目
15.	Hong Kong PHAB Association	Phabulous Pest Control & Cleaning	Pest Control & Cleaning Service	10	6
	香港傷健協會	Ltd.	滅蟲清潔服務		
		非凡滅蟲清潔有限公司			
16.	Stewards Limited	The ARM Services Co. Ltd.	Cleaning Service	19	17
	香港神託會	力加服務有限公司	清潔服務		
17.	Hong Kong Society for	Easy-Access Travel Limited (EAT)	Travel Services for Elderly and	19	11
	Rehabilitation	易達旅遊有限公司	Disabled Persons		
	香港復康會		爲殘疾人士,長期病患者及長者提旅		
			遊服務		
18.	Neighbourhood Advice-Action	N.A.	Household Service with a Western	21	14
	Council	不適用	Style Restaurant in Private Housing		
	鄰舍輔導會		Estate		
			私人屋苑家居服務及餐廳		
19.	HK Federation of Handicapped	N.A.	Floral Design & Retail Service	5	3
	Youth	不適用	花藝製品及零售服務		
	香港傷殘青年協會				
20.	HK Rehabilitation Power	N.A.	Telemarketing Survey Service	23	20
	香港復康力量	不適用	電話市場調査服務		
21.	Mental Health Association of HK	Mentalcare Connect Company Limited	Convenience Store at Pok Oi Hospital	3	3
	香港心理衛生會	明途聯繫有限公司	博愛醫院小賣部		

No. 數 目	NGO 非政府機構	Name of Subsidiary (If operated by a subsidiary)	Business Nature 業務名稱	Total no. of Jobs Created 提供的工作	No. of Jobs Created for People with Disabilities
数 口	产以 N 板 悔	輔屬公司名稱 (如有輔屬公司的話)	未份 石特	職位總數	爲殘疾人士提供的 工作職位數目
22.	Association for Engineering & Medical Volunteer Services 工程及醫療義務工作協會		EMV Laundry Workshop EMV 洗衣工場	6	4
23.	Hong Kong Society for the Blind 香港盲人輔導會	N.A. 不適用	Barrier Free Access Technology Service 無障礙通道技術服務	7	5
24.	New Life Psychiatric Rehabilitation Association 新生精神復康會		Eco-tourism 生態旅遊	10	6
25.	The Salvation Army 救世軍	N.A. 不適用	Recycling Shop 家品店暨回收服務	10	8
26.	Mental Health Association of HK 香港心理衛生會	Mentalcare Connect Company Limited 明途聯繫有限公司	Cheers Gallery & Health Zone at Siu Hong West Rail Station 西鐵兆康站「卓思廊」復康用品專賣 店	4	3
27.	The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, HK. 善導會	N.A. 不適用	Perfection Transport 臻善搬運	6	4
28.	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院	N.A. 不適用	Cleaning Services 清潔服務	12	10

No. 數 目	NGO 非政府機構	Name of Subsidiary (If operated by a subsidiary) 輔屬公司名稱 (如有輔屬公司的話)	Business Nature 業務名稱	Total no. of Jobs Created 提供的工作 職位總數	No. of Jobs Created for People with Disabilities 爲殘疾人士提供的 工作職位數目
29.	Rehabilitation Alliance Hong Kong 香港復康聯盟	N.A. 不適用	Franchised 7-Eleven Store 康盟 7-11 便利店	13	8
30.		Mentalcare Connect Company Limited 明途聯繫有限公司	Cheers Gallery Rehab Shop at Kowloon Hospital 九龍醫院「卓思廊」復康用品專賣店	3	3
31.	Salvation Army 救世軍	N.A. 不適用	Poolside Restaurant at Ma On Shan Swimming Pool 馬鞍山泳池餐廳	22	14
32.		The ARM Services Co. Ltd. 力加服務有限公司	Tea Box – Tuck Shops at Schools 大茶壺 - 學校小食部	28	17
33.	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院	N.A. 不適用	"Take-A-Break" Fast Food Kiosk in Aberdeen Municipal Services Building "自在軒"餐廳	15	9
34.	New Life Psychiatric Rehabilitation Association 新生精神康復會	New Life Support Enterprises Ltd. 新生會企業有限公司	Restaurant at Tsing Yi Swimming Pool 青衣泳池餐廳	16	12
35.	New Life Psychiatric Rehabilitation Association 新生精神康復會	New Life Support Enterprises Ltd. 新生會企業有限公司	New Life Healthy Living Specialty Shops at Nam Cheong Station and East Tsim Sha Tsui Station 新生農社 (南昌站及尖東站)	12	10

No. 數目	NGO 非政府機構	Name of Subsidiary (If operated by a subsidiary) 輔屬公司名稱 (如有輔屬公司的話)	Business Nature 業務名稱	Total no. of Jobs Created 提供的工作 職位總數	No. of Jobs Created for People with Disabilities 爲殘疾人士提供的 工作職位數目
36.	Mental Health Association of HK	Mentalcare Connect Company Limited	Japan Home Centre	N.A.	N.A.
	香港心理衛生會	明途聯繫有限公司	日本城		
			(已於 2005 年 7 月結束營業)		
			Total:	472	342